



Territory of Guam
Territorion Guam

OFFICE OF THE GOVERNOR
L'FISINAN I MAGA LAHI
AGANA, GUAM 96910 U.S.A.

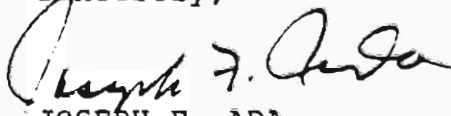
AUG 20 1990

The Honorable Joe T. San Agustin
Speaker, Twentieth Guam Legislature
155 Herman Cortez Street
Agana, Guam 96910

Dear Mr. Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 21, which I have signed
into law this date as Public Law 20-207.

Sincerely,


JOSEPH F. ADA
Governor

Attachment

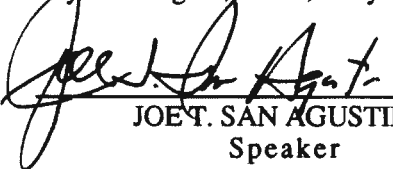


Commonwealth Now!

TWENTIETH GUAM LEGISLATURE
1990 (SECOND) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO THE GOVERNOR

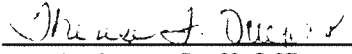
This is to certify that Substitute Bill No. 21 (COR), "AN ACT TO APPROPRIATE SIX HUNDRED NINETEEN THOUSAND THREE HUNDRED TWENTY-FIVE DOLLARS TO THE DEPARTMENT OF LAW FOR CERTAIN EQUIPMENT, CONTRACTS AND PERSONNEL; TO ADD NEW §§28013.1 AND 28013.2 TO TITLE XXIX OF THE GOVERNMENT CODE ON LAW CLERKS; TO APPROPRIATE THREE HUNDRED EIGHTY-FOUR THOUSAND FOUR HUNDRED FIFTY-TWO DOLLARS TO THE DEPARTMENT OF LAND MANAGEMENT TO FUND NEW POSITIONS, AND TO APPROPRIATE FUNDS FOR POSITIONS AT THE DEPARTMENTS OF LABOR AND AGRICULTURE, FOR AN ACCESS ROAD FOR A SOCCER FIELD, FOR THE GUAM MEDICAL REFERRAL ASSISTANCE OFFICE, FOR THE SURVEY OF GOVERNMENT LANDS, TO REPEAL AND REENACT SUBSECTION (a) OF §6209, TITLE 4, GUAM CODE ANNOTATED, TO REPEAL §6209.1 OF SAID TITLE, ALL RELATIVE TO PROFESSIONAL POSITIONS AT THE DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH AND SOCIAL SERVICES, TO APPROPRIATE FUNDS FOR AQUATIC AND WILDLIFE, FOR THE TRAVEL OF THE OCEANVIEW SOCCER TEAMS, FOR A FIRETRUCK, FOR FOOTBALL EQUIPMENT FOR OCEANVIEW, FOR A SCHOOL PLAYGROUND PROGRAM, AND TO ADD §1033 TO TITLE 1, GUAM CODE ANNOTATED, TO ESTABLISH NATIONAL GUARD DAY," was on the 1st day of August, 1990, duly and regularly passed.


JOET. SAN AGUSTIN
Speaker

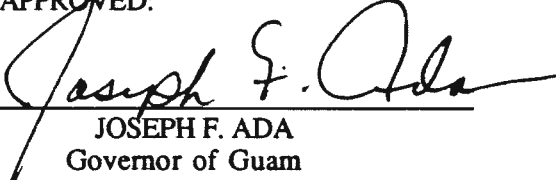
Attested:


PILAR C. LUJAN
Senator and Legislative Secretary

This Act was received by the Governor this 10th day of August, 1990, at
11:17 o'clock 11 .m.


Assistant Staff Officer
Governor's Office

APPROVED:


JOSEPH F. ADA
Governor of Guam

Date: August 20, 1990

Public Law No. 20-207

TWENTIETH GUAM LEGISLATURE
1989 (FIRST) Regular Session

Bill No. 21 (COR)
As substituted by the
Committee on Rules

Introduced by:

P. C. Lujan
C. T. C. Gutierrez
H. D. Dierking
J. P. Aguon
E. P. Arriola
M. Z. Bordallo
G. Mailloux
T. S. Nelson
D. Parkinson
F. J. A. Quitugua
E. D. Reyes
J. T. San Agustin
F. R. Santos
J. G. Bamba
D. F. Brooks
E. R. Duenas
E. M. Espaldon
M. D. A. Manibusan
M. C. Ruth
T. V. C. Tanaka
A. R. Unpingco

AN ACT TO APPROPRIATE SIX HUNDRED NINETEEN THOUSAND THREE HUNDRED TWENTY-FIVE DOLLARS TO THE DEPARTMENT OF LAW FOR CERTAIN EQUIPMENT, CONTRACTS AND PERSONNEL; TO ADD NEW §§28013.1 AND 28013.2 TO TITLE XXIX OF THE GOVERNMENT CODE ON LAW CLERKS; TO APPROPRIATE THREE HUNDRED EIGHTY-FOUR THOUSAND FOUR HUNDRED FIFTY-TWO DOLLARS TO THE DEPARTMENT OF LAND MANAGEMENT TO FUND NEW POSITIONS, AND TO APPROPRIATE FUNDS FOR POSITIONS AT THE DEPARTMENTS OF LABOR AND AGRICULTURE, FOR AN ACCESS

ROAD FOR A SOCCER FIELD, FOR THE GUAM MEDICAL REFERRAL ASSISTANCE OFFICE, FOR THE SURVEY OF GOVERNMENT LANDS, TO REPEAL AND REENACT SUBSECTION (a) OF §6209, TITLE 4, GUAM CODE ANNOTATED, TO REPEAL §6209.1 OF SAID TITLE, ALL RELATIVE TO PROFESSIONAL POSITIONS AT THE DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH AND SOCIAL SERVICES, TO APPROPRIATE FUNDS FOR AQUATIC AND WILDLIFE, FOR THE TRAVEL OF THE OCEANVIEW SOCCER TEAMS, FOR A FIRETRUCK, FOR FOOTBALL EQUIPMENT FOR OCEANVIEW, FOR A SCHOOL PLAYGROUND PROGRAM, AND TO ADD §1033 TO TITLE 1, GUAM CODE ANNOTATED, TO ESTABLISH GUAM NATIONAL GUARD DAY.

1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

2 Section 1. Two Hundred Fifty Thousand Dollars (\$250,000) are
3 appropriated from the General Fund to the Department of Law to upgrade
4 automation equipment, including direct purchase, extended purchase and
5 contractual services in connection with the installation and programming of
6 the new equipment, conversion from the old and other necessary expenses in
7 connection with this upgrade. Such funds shall remain available until
8 expended.

9 Section 2. Two Hundred Ninety-four Thousand Three Hundred
10 Twenty-Five Dollars (\$294,325) are appropriated from the General Fund to
11 the Department of Law to fund ten (10) additional positions, for the
12 renovation of office space, and for other operational expenses of the
13 Prosecution Division.

14 Section 3. A new §28013.1 is hereby added to Title XXIX of the
15 Government Code to read:

16 §28013.1 Law clerks.

17 (a) Definitions. As used in this section:

18 (1) 'Law clerk' means a person who has successfully
19 completed at least one (1) year of full-time study in a law school
20 accredited by the American Bar Association and who is employed
21 by or under the direct supervision of an attorney who is a
22 member of the bar of the highest court of any state or territory of
23 the United States.

1 (2) 'Senior law clerk' means a person described in
2 paragraph (1) of this subsection who, in addition, has graduated
3 from a law school accredited by the American Bar Association, but
4 who has not yet become a member of the bar of any state or
5 territory.

6 (b) The actions of a law clerk or senior law clerk in performing
7 the duties of such position as described in this section shall not be
8 considered to constitute the unauthorized practice of law as described in
9 §28013 of the Government Code.

10 (c) A law clerk may be permitted to perform legal research and
11 drafting of briefs, memoranda and other papers for submission to the
12 law clerk's employer as an internal work product. All such work shall
13 be subject to the supervision, review and approval of a licensed
14 attorney.

15 (d) A senior law clerk, in addition to performing the duties
16 described in subsection (c) of this Section, may be permitted to engage
17 in the following activities upon approval by the Presiding Judge of the
18 Superior Court and under the direct supervision of a licensed attorney:

19 (i) If specially designated by the Attorney General, to act
20 individually as prosecuting attorney in the prosecution of petty
21 misdemeanors and of minor offenses in which the accused is
22 charged by means of a citation instead of by complaint or
23 indictment;

24 (ii) to appear individually on behalf of the government of
25 Guam in Juvenile Special Proceedings in the Superior Court;

26 (iii) to appear as an assistant to the trial counsel of record
27 for the government of Guam at any pre-trial or trial stage of a
28 criminal or civil trial. No appearance or participation by a senior
29 law clerk in any pre-trial or trial proceedings shall be permitted
30 unless the supervising trial counsel is present in court at all times
31 during such appearance or participation.

32 (iv) In addition to the duties authorized under paragraphs
33 (i) through (iii) of this subsection, a senior law clerk may carry out
34 other duties as may be permitted by the Superior Court rules."

1 Section 4. A new §28013.2 is added to Title XXIX of the Government
2 Code to read:

3 "§28013.2 Preference in hiring law clerks. Government of Guam
4 departments or agencies hiring law clerks shall give preference to
5 returning resident law students and law graduates who are receiving or
6 have received financial assistance from the government of Guam.

7 Section 5. The Department of Law is authorized an additional three (3)
8 full-time equivalent positions in Fiscal Year 1991 for law clerks and senior
9 law clerks. Upon the admission of a senior law clerk in the Department of
10 Law as a licensed member of the bar of any state or territory, the Attorney
11 General may promote that person to the position of Attorney 1, Step 1.
12 Seventy-Five Thousand Dollars (\$75,000) are appropriated from the General
13 Fund to the Department of Law to fund the additional positions authorized in
14 this section.

15 Section 6. Three Hundred Eighty-Four Thousand Four Hundred Fifty-
16 Two Dollars (\$384,452) are appropriated from the General Fund to the
17 Department of Land Management to fund eighteen (18) additional positions,
18 for rental, for renovation of new office space, and for other operational
19 expenses of the Division of Land Planning.

20 Section 7. Thirteen Thousand Five Hundred Eighty-Five Dollars
21 (\$13,585) are appropriated to the Department of Labor (the "Department")
22 from the General Fund for Fiscal Year 1990 and Sixty-Three Thousand Five
23 Hundred Eighty-Five Dollars (\$63,585) are appropriated from the Fiscal Year
24 1991 revenues of the General Fund to the Department, all to fund two (2)
25 additional positions and for other operational expenses of the Department's
26 Division of Wages and Hours.

27 Section 8. Eighty-Seven Thousand Five Hundred Dollars (\$87,500) are
28 hereby appropriated from the Fiscal Year 1991 revenues of the General Fund
29 to the Department of Public Works to construct an access road, approximately
30 one thousand feet (1,000') long and twenty-four feet (24') wide, for the
31 Oceanview High School soccer/football field in Agat.

32 Section 9. Ten Thousand Dollars (\$10,000) from the General Fund for
33 Fiscal Year 1990 and Fifty-Five Thousand Dollars (\$55,000) from the Fiscal
34 Year 1991 revenues are hereby appropriated to the Department of

1 Agriculture to fund two (2) additional biologist positions at the Division of
2 Aquatic and Wildlife Resources to be assigned to technical assistance projects
3 as requested by the Development Review Committee and the Territorial Land
4 Use Commission.

5 Section 10. Two Hundred Thousand Dollars (\$200,000) are
6 appropriated from the General Fund to the Department of Public Health and
7 Social Services for the Guam Medical Referral Assistance Office ("GMRA") in
8 Hawaii, to provide transportation and per diem costs for Guam patients
9 travelling from Guam to Hawaii. GMRA may hire, on a contractual basis,
10 additional full- or part-time employees, and obtain necessary motor vehicles
11 to carry out the mission of GMRA.

12 Section 11. One Million Dollars (\$1,000,000) are appropriated from the
13 General Fund to the Department of Land Management to complete the survey
14 of all unsurveyed government of Guam land.

15 Section 12. Subsection (a) of §6209, Title 4, Guam Code Annotated, is
16 repealed and reenacted to read:

17 "(a) Within the Department of Public Health and Social Services
18 the following classified positions are created and given annual
19 compensation as follows:

<u>POSITION</u>	<u>COMPENSATION</u>
Physician Specialist (Board Certified)	\$80,618 - \$94,418
Physician Specialist (Board Eligible)	75,098 - 88,898
General Practitioner	52,862 - 62,862
Chief Public Health Dental Officer	54,531 - 66,528
Dental Officer II	48,300 - 58,926
Dental Officer I	44,850 - 54,717."

27 Section 13. On the effective date of this Act, the Department of Public
28 Health and Social Services may reassign any current employee holding a
29 position affected by Section 12 of this Act to a new pay range step which is
30 equivalent in salary level; provided, that no decrease in salary shall be
31 sustained by any such employee.

32 Section 14. §6209.1 of Title 4, Guam Code Annotated, is repealed.

33 Section 15. The salary reassignments approved by the Civil Service
34 Commission in its meeting of May 24, 1990, for the following Department of

1 Public Health and Social Services positions: Physician Specialist (Board
2 Certified), Physician Specialist (Board Eligible), General Practitioner, Chief
3 Public Health Dental Officer, and Dental Officer I and II, are hereby approved.

4 Section 16. The Civil Service Commission (the "Commission") shall
5 review the salaries of staff dentist and physician positions in the Department
6 of Public Health and Social Services every two (2) years from the date of
7 enactment of this Act to make salary adjustments as needed. The Commission
8 shall consider the income levels of private practitioners and government
9 dentists and physicians on Guam and nationwide, and increases in salary
10 given other government of Guam employees.

11 Section 17. Fifty Thousand Dollars (\$50,000) are appropriated from the
12 Fiscal Year 1991 revenues of the General Fund to the Department of Public
13 Works to supplement the previous appropriation made for the restoration
14 and erection of the "Two Lovers" Statue. All such funds shall remain
15 available until expended.

16 Section 18. One Hundred Sixty-Nine Thousand Nine Hundred Sixty-Five
17 Dollars (\$169,965) are appropriated from the General Fund to the Department
18 of Agriculture (the "Department") to fund three (3) additional positions, and
19 for supplies, equipment and a temporary building for the Department's
20 Division of Aquatic and Wildlife Resources.

21 Section 19. Ten Thousand Dollars (\$10,000) are appropriated from the
22 General Fund to the Department of Parks and Recreation Sports Fund to
23 defray the cost of travel of the Oceanview High School boys and girls soccer
24 teams to Hawaii.

25 Section 20. Sixty Thousand Dollars (\$60,000) are appropriated from the
26 General Fund to the Guam Fire Department to purchase one (1) chemical foam
27 firetruck.

28 Section 21. Fifteen Thousand Dollars (\$15,000) are appropriated from
29 the General Fund to the Department of Education for Oceanview High School
30 for the purchase of its football equipment.

31 Section 22. Fifty Thousand Dollars (\$50,000) are appropriated from the
32 General Fund to the Department of Parks and Recreation to establish a
33 schoolyard after school playground program.

1 Section 23. A new §1033 is added to Title 1, Guam Code Annotated, to
2 read:

3 "§1033. Guam National Guard Day. The first Saturday in October of
4 each year shall be known as Guam National Guard Day in recognition of the
5 services rendered by members of the National Guard to the people of Guam.
6 The Governor is authorized and requested to issue a Proclamation annually
7 calling upon the people of Guam to observe Guam National Guard Day. The
8 Governor shall appoint a Guam National Guard Day Committee to plan and
9 make appropriate arrangements for the celebration of this important day."

TWENTIETH GUAM LEGISLATURE
1989 (FIRST) Regular Session

ROLL CALL SHEET

Bill No. 21

Date: 8/1/90

Resolution No. _____

QUESTION: _____

	<u>AYE</u>	<u>NAY</u>	<u>NOT VOTING</u>	<u>ABSENT</u>
J. P. Aguon	✓			
E. P. Arriola	✓			
J. G. Bamba	✓			
M. Z. Bordallo	✓			
D. F. Brooks	✓			
H. D. Dierking	✓			
E. R. Duenas	✓			
E. M. Espaldon				✓
C. T. C. Gutierrez	✓			
P. C. Lujan	✓			
G. Mailloux	✓			
M. D. A. Manibusan	✓			
T. S. Nelson	✓			
D. Parkinson	✓			
F. J. A. Quitugua	✓			
E. D. Reyes	✓			
M. C. Ruth	✓			
J. T. San Agustin	✓			
F. R. Santos	✓			
T. V. C. Tanaka	✓			
A. R. Unpingco	✓			

(20)

(1)

Introduced

JAN 04 '89

Rec'd
12/30/88
2 408...

TWENTIETH GUAM LEGISLATURE
1989 (FIRST) Regular Session

Bill No. 21(COR)

Introduced by:

P. C. Lujan *PL*

**AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF TWO
HUNDRED FIFTY THOUSAND DOLLARS FOR
COMPUTER DEVELOPMENT WITHIN THE
ATTORNEY GENERAL'S OFFICE.**

1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

2 Section 1. There is hereby appropriated from the General Fund
3 to the Department of Law the amount of Two Hundred Fifty Thousand Dollars
4 (\$250,000). This amount is to be used for the upgrade of automation
5 equipment for that office, may include direct purchase, extended purchase
6 (contractual), contractual services in connection with the installation
7 and programming of the new equipment, conversion from the old and other
8 necessary expenses in connection with this upgrade. The funds shall
9 remain available until expended.